



КРАСНАЯ ЗВЕЗДА

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОРГАН НАРОДНОГО КОМИССАРИАТА ОБОРОНЫ СОЮЗА ССР

№ 4 (5684)

5 января 1944 г., среда

ЦЕНА 20 КОП.

П Р И К А З

Верховного Главнокомандующего

Генералу армии ВАТУТИНУ

Войска 1-го УКАИНСКОГО фронта сего дня, 4 января, после четырехдневных ожесточенных боев, штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией БЕЛАЯ ЦЕРКОВЬ — важным опорным пунктом обороны немцев.

В боях за овладение городом БЕЛАЯ ЦЕРКОВЬ отличились войска генерал-лейтенанта ЖМАЧЕНКО, генерал-майора МАРТИРОСЯН, генерал-майора АВДЕЕНКО и артиллеристы генерал-майора артиллерии ГУСЕВА.

Особенно отличились:

232 стрелковая Сумско-Киевская дивизия генерал-майора КОЖИНА, 74 стрелковая Киевская дивизия полковника КУЗНЕЦОВА, 340 стрелковая Сумско-Киевская дивизия полковника ЗУБАРЕВА, 1 отдельная Чехословацкая ордена Суворова бригада в СССР генерала бригады СВОБОДА, 111 Гвардейский гаубичный артиллерийский ордена Ленина полк полковника МИЗЕРНОГО, 33 пушечная артиллерийская Краснознаменная бригада полковника КУЛИКОВА, 317 Гвардейский истребительный противотанковый артиллерийский полк подполковника ФИЛИМОНОВА, 8 Гвардейская истребительная противотанковая артиллерийская бригада подполковника ЧЕВОЛА, 1667 истребительный противотанковый артиллерийский полк майора МАЛКИНА, 493 минометный полк майора ЕВЛИЗ, 16 Гвардейский минометный Киевский полк подполковника ПЕТРАКОВСКОГО, 328 Гвардейский минометный полк подполковника ВЛАСЕНКО, 87 танковый Житомирский полк подполковника ИВАНЦОВА.

В ознаменование одержанной победы соединениям и частям, отличившимся в боях за освобождение города БЕЛАЯ ЦЕРКОВЬ, присвоить наименование «БЕЛОЦЕРКОВСКИХ».

Впредь эти соединения и части именовать: 111-й Гвардейский гаубичный артиллерийский полк майора Малкина, 493 минометный полк майора Евлиз, 16 гвардейский минометный Киевский полк подполковника Петраковского, 328 гвардейский минометный полк подполковника Власенко, 87 танковый Житомирский полк подполковника Иванцова.

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза
И. СТАЛИН.
4 января 1944 года.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР

О награждении орденами соединений Красной Армии

За образцовое выполнение боевых заданий командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленные при этом доблесть и мужество награждать:
ОРДЕНОМ КРАСНОГО ЗНАМИ
232 стрелковую Сумско-Киевскую дивизию,
74 стрелковую Киевскую дивизию,
340 стрелковую Сумско-Киевскую дивизию,
16 Гвардейский минометный Киевский полк.

87 танковый Житомирский полк.
ОРДЕНОМ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦКОГО I СТЕПЕНИ
1 отдельную Чехословацкую ордена Суворова бригаду.
Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР О НАГРАЖДЕНИИ ГЕРОЕВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ТОВАРИЩЕЙ КОВАКА СИДОРЫ АРТЕМЬЕВИЧА И ФЕДОРОВА АЛЕКСЕЯ ФЕДОРОВИЧА ВТОРОЙ МЕДАЛЬЮ „ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА“

За образцовое выполнение боевых заданий командования в борьбе против немецко-фашистских захватчиков в тылу противника и проявленные при этом отвагу и героизм в особые заслуги в развитии партизанского движения на Украине присвоить звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали «Золотая Звезда»:
1. Артозеву Георгию Сергеевичу.
2. Дружинину Владимиру Николаевичу.
3. Збанацкому Григорию Олиферовичу.
4. Кляйну Роберту Александровичу.
5. Кошчиову Алексею Гавриловичу.
6. Мрицеву Александру Елисейевичу.
7. Руцкову Семю Васильевичу.
8. Тиваню Александру Васильевичу.
9. Фильмову Василию Николаевичу.
10. Цимбалistu Ивану Елисейевичу.
Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР О ПРИСВОЕНИИ ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА КОМАНДИРА ПАРТИЗАНСКИХ ОТРЯДОВ УКРАИНСКОЙ ССР

За умелое и мужественное руководство боевыми операциями партизанских отрядов по овладению переправами на реках Днепре, Десне и Припяти севернее Киева, удержание переправ до подхода частей Красной Армии и проявленные при этом отвагу и героизм присвоить звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали «Золотая Звезда»:
1. Бовину Ивану Михайловичу.
2. Симоненко Николаю Дмитриевичу.
3. Шевыреву Александру Ивановичу.
Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР О ПРИСВОЕНИИ ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА УКРАИНСКИМ ПАРТИЗАНАМ

За образцовое выполнение боевых заданий командования в борьбе против немецко-фашистских захватчиков в тылу противника и проявленные при этом отвагу и героизм в особые заслуги в развитии партизанского движения на Украине присвоить звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали «Золотая Звезда»:
1. Артозеву Георгию Сергеевичу.
2. Дружинину Владимиру Николаевичу.
3. Збанацкому Григорию Олиферовичу.
4. Кляйну Роберту Александровичу.
5. Кошчиову Алексею Гавриловичу.
6. Мрицеву Александру Елисейевичу.
7. Руцкову Семю Васильевичу.
8. Тиваню Александру Васильевичу.
9. Фильмову Василию Николаевичу.
10. Цимбалistu Ивану Елисейевичу.
Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР О ПРИСВОЕНИИ ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА АКАДЕМИКУ БОГОМОЛЦУ АЛЕКСАНДРУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ, ПРЕЗИДЕНТУ УКРАИНСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

За выдающиеся заслуги в области науки, за создание наилучших препаратов для лечения ран и переломов костей — присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот» академику Богомолцу Александру Александровичу, президенту Украинской Академии наук.
Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

Приказ Верховного Главнокомандующего (1 стр.).
От Советского Информбюро. Оперативная сводка за 4 января (1 стр.).
Указы Президиума Верховного Совета СССР (1 стр.).
Отчет трудящихся Марийской АССР (2 стр.).
Майор П. Милованов. — Бои за Белую Церковь (2 стр.).
Майор Б. Азбукин. — Севернее Невеля (2 стр.).
Майор Г. Мельников. — Взаимодействие само-

ходной артиллерии с пехотой в наступлении (2 стр.).
Андрей Платонов. — Через реку (3 стр.).
Майор И. Гаглов. — Пропанганда, оторванная от жизни (3 стр.).
По столбам красноармейских газет (3 стр.).
ПО СТРАНИЦАМ ЗАРУБЕЖНОЙ ПЕЧАТИ:
«Предпосылки десантных операций на Европейском континенте» (4 стр.).
Майор И. Поляков. — Оборонительная тактика мелких групп немецкой пехоты (4 стр.).

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 4 января

В течение 4 января и северу от НЕВЕЛЯ наши войска продолжали вести наступательные бои, в ходе которых заняли более 100 населенных пунктов и среди них ПЛОСНОВО, АЛЕКСЕЕВСКЕ, ГРИШАНИ, ЧЕРНУХИ, ТАТЫРИНО, ГОРЫ, ТРЕХАЛЕВО, ТЫНОВО, ФЕНЕВО и железнодорожную станцию ИЗОЧА. Нашими войсками полностью очищена от противника железная дорога ВЕЛИКИЕ ЛУКИ — НЕВЕЛЬ.

Войска 1-го УКАИНСКОГО фронта, после ожесточенных четырехдневных боев, сего дня, 4 января, штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией БЕЛАЯ ЦЕРКОВЬ. В течение 4 января войска фронта, продолжая наступление, овладели районным центром Винницкой области ПЛИСНОВ, районным центром Киевской области СТАВИЦА, а также заняли более 40 других населенных пунктов и среди них СТРИЕВА, СМОЛДЫРЕВ, ПОЛЯНИИ, САДНИ, СИРЯНИ, ПИЛИПИ, СОСНОВКА, СЛОБОДИЩЕ, РОТМИТРОВКА, ЧЕРНЯВКА, СКОМОРОШКИ, СКАЛА, БУГАЕВКА, РОШИШКИ, ДУБРОВКА, АНТОНОВКА, ЯСИНОВКА, ПЛОСКОЕ, РУЖИИ, СЕВЕРИНОВКА, ПОТЕЕВКА, СКРЕБЕШИ, ОЛЕЙНИКОВА СЛОБОДА, КРАСНОЕ.

На других участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 3 января наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 81 немецкий танк. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 36 самолетов противника.

\*\*\*

К северу от Невеля наши войска продолжали в боях продвигаться вперед и заняли более 100 населенных пунктов. В результате успешных действий советских войск железная дорога Великие Луки — Невель полностью очищена от немецко-фашистских захватчиков. Части 51-го соединениия, овладев несколькими сильно укрепленными опорными пунктами обороны противника, уничтожили 400 немецких солдат и офицеров, 3 артиллерийских и 2 минометных батареи. В другом районе наши бойцы сломили упорное сопротивление противника и проявившись вперед, уничтожили 20 автомашин гитлеровцев. Захвачены трофеи, в числе которых 13 немецких танков, 10 орудий, несколько гаицек и автомашин. Взяты пленные.

\*\*\*

Войска 1-го Украинского фронта продолжали успешно наступление. Особенно ожесточенные бои в течение последних дней происходили в районе города Белая Церковь. Противник сосредоточил здесь крупные силы и пытался любой ценой удержать этот важный пункт своей обороны. После четырехдневных упорных боев наши войска сего дня штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией Белая Церковь. Очищены от немцев районный центр Винницкой области Плисков, районный центр Киевской области Ставице и более 40 других населенных пунктов. В районе Поворал-Больший гитлеровцы предприняли контратаку. Изум батальоном немецкой пехоты удалось прорваться в расположение советских войск. Наши части окружили провалявшегося противника и уничтожили гитлеровцев. Взяты свыше 400 пленных.

40 немцев. Десять гитлеровцев взяты в плен. В конце декабря писские партизаны пустили под откос 5 немецких воинских эшелонов, следовавших в липки фронта.

\*\*\*

Солдат 5 роты 2 батальона испанского легиона Хесус Перес Салчес, взятый в плен на Волховском фронте в конце декабря 1943 года, рассказывает: «В сентябре 1943 года меня в составе маршевого батальона направил в Россию на пополнение 250 испанский легион. Через непродолжительное время прибыл один за другим еще два маршевых батальона численностью по 1.000 человек каждый. Вскоре 250 легиониз была отведена в резерв. В 15 ноября из полков легиониз был сформирован испанский легион. Легионом командует полковник дон Гарсия Наварро. 15 декабря второй батальон легиона получил задание обустраивать и был переброшен на Волховский участок фронта».
Показанный пленный испанский солдат Хесус Перес Салчес представляет определенную интерес. В Испании в последнее время было объявлено, что все испанские войска, находившиеся на советско-германском фронте, отозваны на родину. На самом деле переброшена лишь смена высек — раньше была «Голубая легиониз», затем 250 легиониз, а теперь появилась испанский легион.

Испанские пособники Гитлера в начале войны вельчески хастались тем, что они сражаются в России на стороне немцев. Однако с тех пор утекло много воды. Немецко-фашистские мерзавцы, как и их подручные, пытались на себе силу ударов Красной Армии. Теперь, когда дела приближаются к полному разгрому немецкой армии, испанские хитлы Гитлера решили перестроиться. Они сейчас на весь мир трубят о том, что Испания якобы собирается нейтралитет, а испанские войска, сражающиеся на стороне немцев отозваны с советско-германского фронта. Некоторых испанских солдат поинтересовали вранье на родину. По отозваны потепавших беспособность солдат, испанские правая елка в то же время отпикому сформировали так называемый испанский легион, укрупненный из оставшихся батальонов, прибывших на советско-немецкой фронт в сентябре и октябре 1943 года. Испанский легион находится теперь на одном из участков Волховского фронта, и наши войска за последние дни уже взяли в плен несколько солдат из состава этого легиона. Таким образом, с полной непопунктно установленно, что испанские пособники и лакеи Гитлера продолжают явно и тайно поддерживать немецко-фашистских захватчиков.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ ПАРТИЗАН, ОРГАНИЗАТОРОВ ПАРТИЗАНСКОГО ДВИЖЕНИЯ, РАБОТНИКОВ НАУКИ И КУЛЬТУРЫ БЕЛОРУССКОЙ ССР

(Продолжение. Начало — см. в №№ 2 и 3 «Красной звезды»)

ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ
20. Кононовича Ипполита Селверстовича.
21. Корж Василия Захаровича.
22. Королева Павла Кузьмича.
23. Кравченко Алексея Федоровича.
24. Кудина Василия Романовича.
25. Мазурова Кирилла Трофимовича.
26. Максименко Петра Никитича.
27. Марченко Аркадия Яковлевича.
28. Махалько Семена Васильевича.
29. Меркуля Василия Тимофеевича.
30. Мяхнина Владимира Семеновича.
31. Мишура Федора Тимофеевича.
32. Мовчанского Дмитрия Степановича.
33. Можайского Бориса Ивановича.
34. Понделенко Николая Константиновича.

38. Петрикова Андрея Кирилловича.
39. Самутина Василия Емельяновича.
40. Сергея Алексея Андреевича.
41. Сипко Антона Владимировича.
42. Смирнова Михаила Константиновича.
43. Старовойтова Ивана Борисовича.
44. Степанова Николая Степановича.
45. Степанову Александру Игнатьевичу.
46. Талаша Василия Исаковича.
47. Ткачаева Ивана Кузьмича.
48. Трапезникова Антона Даниловича.
49. Федова Алексея Клементьевича.
50. Федоренко Максима Харитоновича.
51. Шмырева Миныя Филипповича.
52. Ясноновича Ивана Иосифовича.

ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ ВТОРОЙ СТЕПЕНИ

1. Абрамчик Ивана Антоновича.
2. Абрамова Петра Андреевича.
3. Аксенова Федота Павловича.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ ССР

За выдающиеся заслуги в развитии украинского советского искусства присвоить почетные звания ССР:
НАРОДНОГО АРТИСТА ССР
1. Бучне Андросно Максимовичу — народному артисту УССР.
2. Василью-Милеву Василию Степановичу — народному артисту УССР.
3. Гайдай Зое Михайловне — народной артистке УССР.
4. Иванову Андрею Алексеевичу — народному артисту УССР.
5. Крамову Александру Григорьевичу — народному артисту УССР.
6. Крушельницкому Марьяну Михайловичу — народному артисту УССР.

7. Марьяненко-Петляченко Ивану Александровичу — народному артисту УССР.
8. Патржинскому Ивану Сергеевичу — народному артисту УССР.
9. Ревуцкому Льву Николаевичу — заслуженному деятелю искусства УССР.
10. Романскому Борису Васильевичу — народному артисту УССР.
11. Смолычу Николаю Васильевичу — народному артисту УССР.
12. Ужвий Наталье Михайловне — народной артистке УССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.
Москва, Кремль, 4 января 1944 г.

ВРУЧЕНИЕ ОРДЕНОВ И МЕДАЛЕЙ ССР

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Верховного Совета Латвийской ССР тов. А. М. Кирхенштейн вручил вчера ордена и медали награжденным.
Орден Ленина и медаль «Золотая Звезда» вместе с грамотой о присвоении звания Героя Советского Союза вручаются героям форсирования Днепра гвардии подполковнику В. Г. Чивичкову, который одновременно получает орден Красного Знамени, майору И. И. Шиванову, капитану Д. П. Потылицыну, старшим лейтенантам Ф. Н. Прудченко, В. В. Бутылкину, гвардии лейтенанту М. П. Саонову, лейтенанту П. М. Мещерякову, гвардии старшему сержанту П. Ф. Исаушкину, старшим сержантам Ф. Г. Карамушко, И. В. Северьянову, А. И. Федасову, гвардии сержантам В. С. Лозову, И. Д. Семенову, гвардии красноармейцу В. Н. Иванову, а также награжденным за боевые подвига-

ми гвардии старшему лейтенанту А. П. Лосеву и гвардии старшим сержантам Х. И. Книжкеву и И. М. Силянтыеву.
Орден Ленина и золотая медаль «Серп и Молот» вместе с грамотой о присвоении звания Героя Социалистического Труда были вручены капитану Г. П. Мосеевко, старшему сержанту М. Н. Дегтяреву, ефрейтору П. Л. Ковальскому, красноармейцу А. Н. Котенко в главном кондуктору колонны паровозов И. И. Ефремову, награжденным за особые заслуги в обеспечении перевозок для фронта и народного хозяйства и выходящие достижения в восстановлении железнодорожного хозяйства в трудных условиях военного времени.
Орден Кутузова II степени за умелое и мужественное руководство боевыми операциями по захвату городов Смоленска и Рославля получают генерал-майор П. Г. Тихомиров, полковники Г. А. Костиков,

А. А. Кузнецов и С. Н. Переверткин.
За образцовое выполнение боевых заданий командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленные при этом доблесть и мужество ордена и медали получают группа лиц офицерского, сержантского и рядового состава Красной Армии. От их имени выступили подполковник А. Я. Омгиль и майор В. Г. Галкин.
Ордена и медали за отличное выполнение заданий правительства и военного командования были вручены также нескольким группам военных и гражданских работников.
Тов. А. М. Кирхенштейн после вручения орденов и медалей обратился к награжденным с краткой речью и в заключение сердечно поздравил получавших награды товарищей и пожелал им дальнейших успехов в их работе.
(ТАСС)





